

**DA**

**DA**

**DA**



EUROPA-KOMMISSIONEN

Bruxelles, den 22.2.2010  
KOM(2010)54 endelig

2010/0036 (COD)

Forslag til

**EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS FORORDNING**

**om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 1215/2009 om exceptionelle handelsforanstaltninger for lande og territorier, der deltager i eller er knyttet til Den Europæiske Unions stabiliserings- og associeringsproces**

## BEGRUNDELSE

- (1) Ved forordning (EF) nr. 2007/2000<sup>1</sup> gav Den Europæiske Union exceptionel og ubegrænset toldfri adgang til EU-markedet for næsten alle produkter med oprindelse i de lande og territorier, der nyder fordel af stabiliserings- og associeringsprocessen. Hovedformålet med disse foranstaltninger var at puste nyt liv i økonomien i landene i det vestlige Balkan ved at give dem privilegeret adgang til EU-markedet. Økonomisk udvikling skulle til gengæld fremme den politiske stabilitet i hele regionen.
- (2) Da Rådets forordning (EF) nr. 2007/2000 var blevet ændret væsentligt flere gange, blev den kodificeret ved Rådets forordning (EF) nr. 1215/2009 af 30. november 2009<sup>2</sup>.
- (3) Handelspræferencerne blev indrømmet for en periode med udløb den 31. december 2010 og finder i øjeblikket anvendelse på Bosnien-Hercegovina, Serbien og Kosovo<sup>3</sup> for alle varer, der falder inden under anvendelsesområdet for forordning (EF) nr. 1215/2009. Varer med oprindelse i Albanien, Republikken Kroatien, Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien eller Montenegro skal fortsat være omfattet af bestemmelserne i forordning (EF) nr. 1215/2009, hvor dette er angivet, eller af foranstaltninger, der er fastsat i forordning (EF) nr. 1215/2009, og som er mere favorable end de handelsindrømmelser, der er fastsat i bilaterale aftaler mellem EU og disse lande.
- (4) Den 16. juni 2008 blev stabiliserings- og associeringsaftalen mellem EU og Bosnien-Hercegovina undertegnet. I afventning af ratifikationsprocedurernes afslutning trådte interimsaftalen om handel og handelsanliggender mellem EU og Bosnien-Hercegovina i kraft den 1. juli 2008.
- (5) Den 29. april 2008 blev stabiliserings- og associeringsaftalen mellem EU og Serbien undertegnet. I afventning af dens ikrafttræden blev interimsaftalen om handel og handelsanliggender mellem EU og Serbien indgået den 8. december 2009 og trådte i kraft den 1. februar 2010.
- (6) Da Bosnien-Hercegovina og Serbien i henhold til interimsaftalerne/stabiliserings- og associeringsaftalerne får handelsindrømmelser for samme varer som dem, der er omfattet af de autonome handelspræferencer, skal disse indrømmelser udgå af Rådets forordning (EF) nr. 1215/2009. Der er tale om præferentielle toldkontingenter for spædkalveprodukter, sukker og sukkerprodukter, visse vine og visse fiskevarer.
- (7) Den 14. oktober 2009 vedtog Europa-Kommissionen en meddelelse om *realisering af Kosovos europæiske dimension*, hvori det anbefales at udvide de autonome handelsforanstaltninger.
- (8) Rådet (almindelige anliggender og eksterne forbindelser) fastslår i sine konklusioner af 8. december 2009, at for så vidt angår EU's forbindelser med Kosovo lægger det vægt på handelsforanstaltninger, med forbehold for medlemsstaternes holdning til status.

---

<sup>1</sup> EFT L 240 af 23.9.2000, s. 1.

<sup>2</sup> EUT L 328 af 15.12.2009, s. 1.

<sup>3</sup> Som defineret i FN's Sikkerhedsråds resolution 1244/99.

- (9) Europa-Parlamentet opfordrer i sin beslutning af 26. november 2009 om *udvidelsesstrategien 2009 vedrørende det vestlige Balkan, Island og Tyrkiet* Kommissionen til selv at gøre alt, hvad der står i dens magt for at afbøde følgerne af den økonomiske krise for det vestlige Balkan.
- (10) Hvis handelspræferencerne bliver ophævet, vil modtagerne miste en objektiv økonomisk fordel i deres handel med EU. Dette kan få meget negative konsekvenser for det vestlige Balkans samlede økonomiske resultater med negative virkninger til følge for områdets interne reform- og overgangsprocesser. Deres økonomiske opsving kan endvidere blive alvorligt truet.
- (11) Dette forslag ændrer visse elementer i forordning (EF) nr. 1215/2009 for at muliggøre en udvidelse af dens gyldighedsperiode til 31. december 2015 og fortage visse tilpasninger som følge af, at de bilaterale aftaler med Bosnien-Hercegovina og Serbien træder i kraft. Forordning (EF) nr. 1215/2009 indeholder også i artikel 2 og 10 visse beføjelser, der er forbeholdt Rådet, og som ikke bygger på Rådets afgørelse 1999/468/EF om fastsættelse af de nærmere vilkår for udøvelsen af de gennemførelsesbeføjelser, der tillægges Kommissionen. Kommissionen vil fremsætte et forslag, som reviderer alle disse procedurer i den fælles handelspolitik i lyset af systemet med gennemførelsesretsakter, jf. artikel 291 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, og forordningen om de generelle regler og principper for Kommissionens udøvelse af de gennemførelsesbeføjelser, der er vedtaget på grundlag af artikel 291, stk. 3. Forslaget vil også omhandle artikel 2 og 10 i forordning (EF) nr. 1215/2009. Forslaget vil blive fremsat hurtigst muligt, efter at Kommissionen har vedtaget et forslag om de generelle regler og principper for Kommissionens udøvelse af gennemførelsesbeføjelserne.
- (12) Forordningen indebærer ikke omkostninger for Fællesskabets budget. Anvendelsen af forordningen vil heller ikke medføre tab af toldindtægter i forhold til den nuværende situation.
- (13) I betragtning af ovenstående er målet med dette forslag at udvide gyldighedsperioden for Rådets forordning (EF) nr. 1215/2009 til 31. december 2015. Dette forslag ændrer Rådets forordning (EF) nr. 1215/2009 for at tage hensyn til ændringerne, for så vidt angår varedækningen.
- (14) For ikke at forstyrre handelen skal denne forordning vedtages og offentliggøres i Den Europæiske Unions Tidende inden den 31. december 2010. Hvis dette ikke er muligt, bør betragtning 8 og artikel 3, stk. 2, i forslaget, som indeholder parenteser, indgå fuldt ud i forordningen for ekstarordinært at sikre, at den får tilbagevirkende kraft.

Forslag til

## **EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS FORORDNING**

### **om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 1215/2009 om exceptionelle handelsforanstaltninger for lande og territorier, der deltager i eller er knyttet til Den Europæiske Unions stabiliserings- og associeringsproces**

EUROPA-PARLAMENTET OG RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 207, stk. 2,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

efter at have fremsendt forslaget til de nationale parlamenter,

efter den almindelige lovgivningsprocedure og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Rådets forordning (EF) nr. 2007/2000 af 18. september 2000<sup>4</sup> indførtes exceptionelle handelsforanstaltninger for lande og territorier, der deltager i eller er knyttet til Den Europæiske Unions stabiliserings- og associeringsproces, hvorved der indrømmes ubegrænset toldfri adgang til EU's marked for næsten alle varer med oprindelse i de lande og toldområder, der nyder fordel af stabiliserings- og associeringsprocessen. Da Rådets forordning (EF) nr. 2007/2000 blev ændret væsentligt flere gange, blev den kodificeret ved Rådets forordning (EF) nr. 1215/2009 af 30. november 2009<sup>5</sup>.
- (2) En stabiliserings- og associeringsaftale mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Bosnien-Hercegovina på den anden side blev undertegnet i Luxembourg den 16. juni 2008. I afventning af gennemførelsen af de nødvendige procedurer for dens ikrafttræden blev en interimsaftale om handel og handelsanliggender mellem Det Europæiske Fællesskab på den ene side og Bosnien-Hercegovina på den anden side undertegnet og indgået. Interimsaftalen trådte i kraft den 1. juli 2008<sup>6</sup>.
- (3) En stabiliserings- og associeringsaftale mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Serbien på den anden side blev undertegnet i Luxembourg den 29. april 2008. I afventning af gennemførelsen af de

---

<sup>4</sup> EFT L 240 af 23.9.2000, s. 1.

<sup>5</sup> EUT L 328 af 15.12.2009, s. 1.

<sup>6</sup> EUT L 233 af 30.8.2008, s. 6.

nødvendige procedurer for dens ikrafttræden blev en interimsaftale om handel og handelsanliggender mellem Det Europæiske Fællesskab på den ene side og Republikken Serbien på den anden side undertegnet og indgået. Interimsaftalen trådte i kraft den 1. februar 2010<sup>7</sup>.

- (4) Stabiliserings- og associeringsaftalerne og interimsaftalerne fastlægger en aftalebaseret handelsordning mellem EU og Bosnien-Hercegovina og mellem EU og Serbien. Det er derfor nødvendigt at ændre forordning (EF) nr. 1215/2009 og fjerne Bosnien-Hercegovina og Serbien fra listen over modtagere af toldindrømmelser, der gives for samme produkter i henhold til aftaleordningen, og at tilpasse de globale toldkontingentmængder for specifikke produkter, for hvilke der er åbnet toldkontingenter i henhold til aftaleordningerne. Bosnien-Hercegovina og Serbien skal imidlertid fortsat være omfattet af forordning (EF) nr. 1215/2009, for så vidt som der ved forordningen gøres indrømmelser, der er mere favorable end indrømmelserne i henhold til aftaleordningen. Rådets forordning (EF) nr. 1215/2009 udløber den 31. december 2010. Rådets forordning (EF) nr. 1215/2009 forbliver det vigtigste instrument til at regulere handelsforbindelserne med Kosovo<sup>8</sup>. Fortsat adgang til EU's marked er af afgørende betydning for det økonomiske opsving i Kosovo og hele regionen. Dette vil samtidig ikke have en negativ indvirkning på EU.
- (5) Af disse grunde bør gyldighedsperioden for Rådets forordning (EF) nr. 1215/2009 udvides til den 31. december 2015.
- (6) For at sikre overholdelse af EU's internationale forpligtelser bør præferencerne i denne forordning gøres betinget af fortsættelse eller fornyelse af den eksisterende fritagelse fra WTO-forpligtelser, som EU har opnået.
- (7) For at beskytte erhvervsdrivendes økonomiske interesser bør der iværksættes overgangsforanstaltninger for varer, som på datoen for denne forordnings ikrafttræden er under forsendelse eller oplagt midlertidigt på toldoplæg.
- (8) [For ikke at forstyrre handelen skal denne forordning finde anvendelse fra 1. januar 2011, da Rådets forordning (EF) nr. 1215/2009 udløber den 31. december 2010] —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

#### *Artikel 1*

I forordning (EF) nr. 1215/2009 foretages følgende ændringer:

- 1) Artikel 1 affattes således:

---

<sup>7</sup> EUT L 28 af 30.1.2010, s. 2.

<sup>8</sup> Som defineret i FN's Sikkerhedsråds resolution 1244/99.

## "Artikel 1

### Præferenceordninger

1. Produkter med oprindelse i Kosovos toldområde, bortset fra produkter henhørende under KN-kode 0102, 0201, 0202, 0301, 0302, 0303, 0304, 0305, 1604, 1701, 1702 og 2204, kan indføres i EU uden kvantitative restriktioner eller foranstaltninger med tilsvarende virkning og er fritaget for told og afgifter med tilsvarende virkning, jf. dog de særlige bestemmelser i artikel 3 .
2. Varer med oprindelse i Albanien, Bosnien-Hercegovina, Kroatien, Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien, Montenegro eller Serbien skal fortsat være omfattet af bestemmelserne i denne forordning, hvor dette er angivet. De skal også være omfattet af enhver indrømmelse, der er fastsat i denne forordning, og som er mere favorabel end den, der er fastsat i bilaterale aftaler mellem EU og disse lande."
- 2) Artikel 2, stk. 1, litra a), affattes således:

"a) at den definition af produkter med oprindelsesstatus, der er givet i Del I, afsnit IV, kapitel 2, afdeling 2 i forordning (EØF) nr. 2454/93 overholdes"
- 3) Artikel 3, stk. 2, affattes således:

"2. Toldafgiften ved indførsel i EU af spædkalveprodukter, som defineret i bilag II, med oprindelse i toldområdet Kosovo, fastsættes til 20 % af værditolden og 20 % af den specifikke told, der er fastlagt i den fælles toldtarif, inden for et årligt toldkontingent på 475 tons udtrykt i slagtet vægt.

Ved anmodning om indførsel på grundlag af disse kontingenter skal der forelægges et ægthedscertifikat udstedt af de kompetente myndigheder i det eksporterende territorium til dokumentation for, at varen har oprindelse i det pågældende territorium og opfylder definitionen i bilag II til denne forordning. Dette certifikat udformes af Kommissionen efter proceduren i artikel 195, stk. 2, i Rådets forordning (EF) nr. 1234/2007 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter (fusionsmarkedsordningen)<sup>9</sup>."
- 4) Artikel 3, stk. 3, udgår.
- 5) Artikel 4 affattes således:

## "Artikel 4

### **Anvendelse af toldkontingenter for spædkalveprodukter**

Kommissionen fastlægger efter proceduren i artikel 195, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1234/2007 om en fælles markedsordning for landbrugsprodukter og om særlige bestemmelser for visse landbrugsprodukter (fusionsmarkedsordningen) detaljerede bestemmelser for, hvordan toldkontingentet for spædkalveprodukter skal anvendes."

---

<sup>9</sup> EUT L 299 af 16.11.2007, s. 1.

6) Artikel 12, stk. 2, affattes således:

"Den anvendes indtil den 31. december 2015. Præferencerne i denne forordning skal ophøre med at finde anvendelse, helt eller delvis, hvis de ikke længere tillades i form af en fritagelse fra WTO-forpligtelser. Et sådant ophør sker fra den dag, hvor fritagelsen ikke længere er gældende. I god tid inden denne dato skal Kommissionen offentliggøre en meddelelse i Den Europæiske Unions Tidende for at orientere erhvervsdrivende og kompetente myndigheder. Af meddelelsen skal det fremgå, hvilke præferencer i denne forordning der ikke længere finder anvendelse, og fra hvilken dato præferencerne ikke længere finder anvendelse."

7) Bilag I erstattes af teksten i bilaget til denne forordning.

#### *Artikel 2*

Varer, der pr. 1. januar 2011 enten er under forsendelse eller i EU er oplagt midlertidigt på toldoplag eller anbragt i frizoner, og for hvilke der foreligger bevis for, at de har oprindelse i Bosnien-Hercegovina eller Serbien, behørigt udstedt i henhold til bestemmelserne i afsnit IV, kapitel 2, afdeling 2, i Kommissionens forordning (EØF) nr. 2454/93<sup>10</sup>, er frem til 1. maj 2011 fortsat omfattet af forordning (EF) nr. 1215/2009.

#### *Artikel 3*

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

[Den anvendes fra den 1. januar 2011].

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den

*På Europa-Parlamentets vegne*  
*Formand*

*På Rådets vegne*  
*Formand*

---

<sup>10</sup> EFT L 253 af 11.10.1993, s. 1.



## BILAG

### BILAG I

#### TOLDKONTINGENTER OMHANDLET I ARTIKEL 4, STK. 1

Varebeskrivelsen har kun vejledende karakter, idet præferenceordningen i dette bilag afgøres i henhold til numrene i den kombinerede nomenklatur, og berører ikke reglerne for fortolkningen af den kombinerede nomenklatur. Hvor der er angivet ex KN-koder, bestemmes præferenceordningen ved samlet anvendelse af KN-koden og den tilsvarende varebeskrivelse.

Løbenr.	KN-kode	Varebeskrivelse	Kontingentmængde om året <sup>1</sup>	Modtager	Toldsats
09.1571	0301 91 10	Ørred ( <i>Salmo trutta</i> ,	15 tons	Toldområdet Kosovo	0 %
	0301 91 90	<i>Oncorhynchus mykiss</i> ,			
	0302 11 10	<i>Oncorhynchus clarki</i> ,			
	0302 11 20	<i>Oncorhynchus aguabonita</i> ,			
	0302 11 80	<i>Oncorhynchus gilae</i> ,			
	0303 21 10	<i>Oncorhynchus apache</i> og			
	0303 21 20	<i>Oncorhynchus chrysogaster</i> ):			
	0303 21 80	levende; fersk eller kølet;			
	0304 19 15	frosset; tørret, saltet eller i			
	0304 19 17	saltlage, røget; fileter og andet			
	ex 0304 19 18	fiskekød; mel, pulver og pellets,			
	ex 0304 19 91	egnet til menneskeføde			
	0304 29 15				
	0304 29 17				
	ex 0304 29 18				
	ex 0304 99 21				
	ex 0305 10 00				
	ex 0305 30 90				
	0305 49 45				
	ex 0305 59 80				
	ex 0305 69 80				

Løbenr.	KN-kode	Varebeskrivelse	Kontingent- mængde om året <sup>1</sup>	Modtager	Toldsats
09.1573	0301 93 00 0302 69 11 0303 79 11 ex 0304 19 18 ex 0304 19 91 ex 0304 29 18 ex 0304 99 21 ex 0305 10 00 ex 0505 30 90 ex 0305 49 80 ex 0305 59 80 ex 0305 69 80	Karpe: levende; fersk eller kølet; frosset; tørret, saltet eller i saltlage, røget; fileter og andet fiskekød; mel, pulver og pellets, egnet til menneskeføde	20 tons	Toldområdet Kosovo	0 %
09.1575	ex 0301 99 80 0302 69 61 0303 79 71 ex 0304 19 39 ex 0304 19 99 ex 0304 29 99 ex 0304 99 99 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 ex 0305 49 80 ex 0305 59 80	Blankesten (Dentex dentex og Pagellus- arter): levende; fersk eller kølet; frosset; tørret, saltet eller i saltlage, røget; fileter og andet fiskekød; mel, pulver og pellets, egnet til menneskeføde	45 tonnes	Toldområdet Kosovo	0 %

Løbenr.	KN-kode	Varebeskrivelse	Kontingent- mængde om året <sup>1</sup>	Modtager	Toldsats
	ex 0305 69 80				
09.1577	ex 0301 99 80 0302 69 94 ex 0303 77 00 ex 0304 19 39 ex 0304 19 99 ex 0304 29 99 ex 0304 99 99 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 ex 0305 49 80 ex 0305 59 80 ex 0305 69 80	Havaborre (Dicentrarchus labrax): levende; fersk eller kølet; frosset; tørret; saltet eller i saltlage, røget; fileter og andet fiskekød; mel, pulver og pellets, egnet til menneskeføde	30 tons	Toldområdet Kosovo	0 %

Løbenr.	KN-kode	Varebeskrivelse	Kontingentmængde om året <sup>1</sup>	Modtager	Toldsats
09.1515	ex 2204 21 93 ex 2204 21 94 ex 2204 21 95 ex 2204 21 96 ex 2204 21 97 ex 2204 21 98 ex 2204 29 93 ex 2204 29 94 ex 2204 29 95 ex 2204 29 96 ex 2204 29 97 ex 2204 29 98	Vin af friske druer, med et virkeligt alkoholindhold på ikke over 15 % vol., undtagen mousserende vin	50 000hl <sup>2</sup>	Albanien <sup>5</sup> , Bosnien-Hercegovina <sup>7</sup> , Kroatien <sup>3</sup> , Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien <sup>4</sup> , Montenegro <sup>6</sup> , Serbien <sup>8</sup> eller Kosovos toldområde	Fritagelse

<sup>1</sup> En samlet mængde pr. toldkontingent for indførsel med oprindelse i de præferenceberettigede lande og territorier.

<sup>2</sup> Mængden af dette globale toldkontingent nedsættes, hvis kontingentmængderne for de individuelle toldkontingenter under løbenummer 09.1588 for visse vine med oprindelse i Kroatien forhøjes.

<sup>3</sup> Adgang for vine med oprindelse i Kroatien til dette globale toldkontingent er betinget af, at begge individuelle toldkontingenter i henhold til tillægsprotokollen om vin, der er indgået med Kroatien, er opbrugt. Disse individuelle toldkontingenter er åbnet under løbenummer 09.1588 og 09.1589.

<sup>4</sup> Adgang for vine med oprindelse i Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien til dette globale toldkontingent er betinget af, at begge de individuelle toldkontingenter i henhold til tillægsprotokollen om vin, der er indgået med Den Tidligere Jugoslaviske Republik Makedonien, er opbrugt. Disse individuelle toldkontingenter er åbnet under løbenummer 09.1558 og 09.1559.

<sup>5</sup> Adgang for vine med oprindelse i Albanien til dette globale toldkontingent er betinget af, at begge de individuelle toldkontingenter i henhold til tillægsprotokollen om vin, der er indgået med Albanien, er opbrugt. Disse individuelle toldkontingenter er åbnet under løbenummer 09.1512 og 09.1513.

<sup>6</sup> Adgang for vine med oprindelse i Montenegro til dette globale toldkontingent er betinget af, at det individuelle toldkontingent i henhold til tillægsprotokollen om vin, der er indgået med Montenegro, er opbrugt. Dette individuelle toldkontingent er åbnet under løbenummer 09.1514.

<sup>7</sup> Adgang for vine med oprindelse i Bosnien-Hercegovina til dette globale toldkontingent er betinget af, at begge de individuelle toldkontingenter i henhold til tillægsprotokollen om vin, der er indgået med Bosnien-Hercegovina, er opbrugt. Disse individuelle toldkontingenter er åbnet under løbenummer 09.1528 og 09.1529.

<sup>8</sup> Adgang for vine med oprindelse i Serbien til dette globale toldkontingent er betinget af, at det individuelle toldkontingent i henhold til tillægsprotokollen om vin, der er indgået med Serbien, er opbrugt. Disse individuelle toldkontingenter er åbnet under løbenummer 09.1526 og 09.1527.

**FINANSIERINGSOVERSIGT TIL FORSLAG, SOM ALENE INDVIRKER PÅ  
BUDGETTETS INDTÆGTSSIDE**

**1. FORSLAGETS BETEGNELSE:**

Europa-Parlamentets og Rådets forordning om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 1215/2009 om exceptionelle handelsforanstaltninger for lande og territorier, der deltager i eller er knyttet til Den Europæiske Unions stabiliserings- og associeringsproces

**2. BUDGETPOSTER:**

Kapitel og artikel: 120

Budgetteret beløb for det pågældende år (2010): 14 079 700 000 EUR

**3. FINANSIELLE VIRKNINGER**

Forslaget har ingen finansielle virkninger

Forslaget har ingen finansielle virkninger for udgifterne, men har følgende finansielle virkninger for indtægterne:

(i mio. EUR, 1 decimal)

Budgetpost	Indtægter <sup>11</sup>	12-måneders-periode fra 01/01/2011	[År n]
Artikel 120	<i>Virkninger for EU's egne indtægter</i>	0,3	

---

<sup>11</sup> Hvad angår EU's traditionelle egne indtægter (landbrugsafgifter, sukkerafgifter, told), skal der være tale om nettobeløb, dvs. bruttobeløb med fradrag af opkrævningsomkostninger på 25 %.

Efter foranstaltningens iværksættelse					
	[n+1]	[n+2]	[n+3]	[n+4]	[n+5]
Artikel ...					
Artikel ...					

#### 4. FORHOLDSREGLER MOD SVIG

I tilfælde af svig eller manglende administrativt samarbejde i forbindelse med kontrollen af oprindelsesdokumentationen eller i tilfælde af manglende overholdelse af betingelserne for retten til at nyde godt af præferenceordningen kan Kommissionen træffe foranstaltninger til hel eller delvis suspension af den i Rådets forordning (EF) nr. 1215/2009 fastsatte ordning.

#### 5. ANDRE BEMÆRKNINGER

Beregningen af de finansielle virkninger bygger på handelsvægtet MFN-told på HS2-niveau. Beregningen blev foretaget på grundlag af tallene for 2008.

Virkningerne på egne indtægter er udtrykt som et nettobeløb (dvs. det beregnes ved fra bruttobeløbet at trække opkrævningsomkostninger på 25 %).

For så vidt angår præferenceordningen for frugt og grøntsager, blev beregningen foretaget ved helt at fjerne tolden. Det faktiske tab udgør imidlertid kun en del af de anførte beløb, fordi præferenceordningen kun finder anvendelse på et specifikt element af den samlede MFN-værdi.

**Tabel 2: EU's vigtigste import fra Kosovo opdelt efter importordning og anslået "tab" af EU-toldindtægter, 2008 (i mio. EUR og i %)**

HS2	EU-import*	Præferen- ceimport	MFN-0- import	MFN- told**	"Tab af told"
	Mio. EUR	Mio. EUR	Mio. EUR	%	Mio. EUR
<b>Subtotal</b>	<b>64,2</b>	<b>8,7</b>	<b>54,8</b>	<b>Ikke oplyst</b>	<b>0,4</b>
Anden HS2-import	13,9	0,4	13,3	Ikke oplyst	Ikke oplyst
<b>ALLE VARER</b>	<b>78,1</b>	<b>9,2</b>	<b>68,1</b>	<b>Ikke oplyst</b>	<b>Ikke oplyst</b>

*Kilde:* COMEXT og TRAINS. *Bemærk:* \* Minus import under "ukendt" ordning. \*\* Handelsvægtet